

Maschine

unbegrenzte Speicherkapazität
maximale Geschwindigkeit
robust
bedürfnisangepasst
wertneutral
innovativ
unempathisch
unkritisch
unreflektiert
transparent
unlimitiert
unkommunikativ
von Menschen für Menschen



Eisenrieth Dokumentations GmbH
Edlingerstraße 15
D-81543 München

Tel.: (+49) 89 / 3090 428-11
Fax: (+49) 89 / 3090 428-29
flashterm@edok.de
flashterm.eu

de

Mensch

flashterm[®] INTERPRETER

*Potentiale realisieren
Synergie in Perfektion*

Ein zu Empathie fähiges Wesen, kreativ und oft sehr intelligent, in der Regel vernunftbegabt. Der letzte der Art Homo, perfekt angepasst an seine Umwelt, adaptionsfähig und kommunikativ.

Eine und viele Sprachen nutzend, in der Lage sich über Grenzen und Länder hinweg zu verständigen. Worte als Fundament jeden Wissens, Bausteine menschlicher Kommunikation nutzend. Wissen sammelnd und reflektierend, ist er in der Lage aus multiplen Einzelinformationen Kontextwissen zu generieren, mehrere Sprachen perfekt zu beherrschen, Kommunikationselemente zu erkennen und zielgerichtet Kompetenzen zu erwerben.

Metaideologische, interkulturelle, spezielle Produktions- und Verstehenskompetenz generierend, getrieben von Neugier und Faszination, sich selbst immer neu motivierend. Begrenzt durch seine ihm eigene Geschwindigkeit und Speicherkapazität des Gehirnes.

... in Harmonie

Sprache: Unsere Leidenschaft
Unlimitierte Softwarelösungen: Unsere Vision
Ihre Bedürfnisse als Dolmetscher erfüllen:
Unsere Motivation

Das Ergebnis: flashterm INTERPRETER
Realisierung unserer Vision, von unserer
Leidenschaft getragen, mit dem Ziel Ihre
Ansprüche an eine innovative und effiziente
Softwarelösung bis ins Detail zu erfüllen. All-
tagshilfe – auch in der Kabinensituation – und
doch so viel mehr.

flashterm INTERPRETER verbindet vertraute
flashterm-Prinzipien mit einem innovativen
Anwendertool für Dolmetscher (Interview).
Optimiert in Geschwindigkeit und Übersicht-
lichkeit, bestehend in Design und Funktionalität,
ermöglicht die konsequente Steuerung
über Tastaturkurzbefehle schnellstmöglichen
Zugriff auf vorhandene Daten bei absoluter
Robustheit und Laufstabilität. Die Erstellung
bis zu zehn chronologischer Merklisten ist
ebenso möglich, wie Sachgebietenzuteilung
oder Bestimmung der Varietät.

flashterm INTERPRETER ermöglicht Ihnen
Ihr Wissen, Ihre Worte so schnell, unlimitiert
und störfrei abzurufen, wie es das mens-
chliche Gehirn alleine nicht vermag. Füllen Sie
Ihren flashterm INTERPRETER mit Wissen, mit
Wörtern, mit Kontextinformationen, mit Hin-
tergründen, mit Fachwissen, mit Kultur, mit all
dem, was die Maschine nicht kennt.

flashterm INTERPRETER – Potentiale realisieren, Synergie in Perfektion

The screenshot displays the flashterm INTERPRETER interface. At the top, there is a search bar with the query '*a*' and 'ges' in German. Below the search bar, there are filter tabs: 'Merkliste', 'Sachgebietenfilter', 'Kategorienfilter', 'Adminfilter', and 'Statusfilter'. The main content area is divided into three columns:

- Left Column (Trefferliste (6)):** A list of search results for the German term 'Geschwindigkeit'. The results include:
 - Bahngeschwindigkeit flash. (Rate)
 - Datenverarbeitungsgeschwindigkeit wb. (computer performance)
 - Geschwindigkeit flash.** (Rate)
 - Lichtgeschwindigkeit Phys. (Velocity of light)
 - Medizinische Vorgeschichte Med. (anamnesis)
 - Muttergesellschaft Wirt. (holding company)
- Middle Column (Vorzugsbenennung & Begriffsdefinition):** Shows the preferred term 'Geschwindigkeit' and its definition: 'Die Geschwindigkeit – auch Bahngeschwindigkeit – ist definiert als das Verhältnis vom zurückgelegten Weg zur dafür benötigten Zeit.'
- Right Column (Äquivalente [Gemeinsprache]):** A list of equivalent terms in various languages:
 - rychlost (cs)
 - Hastighed (da)
 - Geschwindigkeit** (de)
 - ταχύτητα (el)
 - Speed (en)
 - Rapidez (es)
 - Vitesse (fr)
 - गति (hi)
 - brzina (hr)
 - sebesség (hu)
 - Velocità (it)
 - velocitas (la)
 - fart (no)
 - hastighet (sv)
 - çabukluk (tr)
 - 速度 (zh)